



PROLETARI DIN TOATE ȚARILE, UNIȚI-VĂ!

# Scinteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXII Nr. 5626

Luni 20 august 1962

4 PAGINI — 20 BANI

## Arături pe suprafețe cît mai mari!

### Brigadă frunțasă

**SLATINA** (coresp. „Scinteia”). — Am poposit de curînd la S.M.T.-Recea, raionul Slatina. Se încheia bilanțul ultimei decade a lunii iulie. „Tot Savu cu brigada lui se află în frunte — spunea inginerul șef. Dacă dau bătaie, în câteva zile vor realiza planul campaniei de vară”.

Gheorghe Savu se afla și el de față, venit cu treburi prin stațiune. Zimbea bucuros. Apoi, grăbit, a plecat să împărtășească bucuria și tovarășilor săi, aflați la lucru pe tarlele colective din Valea Mare.

Despre tractoriștii din brigada lui Gheorghe Savu se spun numai cuvinte de laudă, atât în stațiune cît și în gospodăriile colective. În campania de primăvară brigada a fost frunțasă pe stațiune. Acum, de asemenea. Care-i cauza? Șeful brigăzii este un bun organizator, îndrumărează și ajută pe tractoriștii să îngrășească și să folosească din plin mașinile. În întrecerea dintre tractoriștii se dă o mare atenție calității lucrărilor. Acum, la arat, fiecare tractorist verifică din cînd în cînd cu rigla adîncimea arăturii. Cu toată încrederea pe care o are în oameni, șeful brigăzii controlează și el în permanență calitatea lucrărilor.

Frunțășii brigăzii sînt tractoriștii Nicolae Militaru, Vasile Militaru, Dumitru Ristea, Eugen Diana.

Ieri am luat legătură telefonică cu stațiunea. Brigada și-a îndeplinit planul de producție în campania de vară pe data de 18 august. Acum, tractoriștii lui Savu ară ultimele suprafețe de pe care s-a strîns recolta la G.A.C. din Valea Mare.

### Au terminat arăturile

După cum ne informează numeroșii corespondenți voluntari, în gospodăriile agricole de stat și în gospodăriile colective se lucrează de zor la executarea arăturilor de vară. Folosind din plin capacitatea de lucru a tractoarelor, mecanizatorilor care lucrează la G.A.C. din sa-

### Locuințe date în folosință

**PLOIEȘTI** (coresp. „Scinteia”). — Muncitorii, inginerii și tehnicienii Trusului regional de construcții Ploiești obțin noi succese.

Astfel, constructorii de la Întreprinderile nr. 1 și 2 au dat în folosință 30 de apartamente în cartierul B-dul Republicii, iar la un alt lot de 112 apartamente în Piața Halebilor se fac ultimele lucrări de finisaj. Într-un studiu avansat sînt și lucrările de construcție la 3 blocuri cu 180 de apartamente în B-dul Republicii și la alte numeroase blocuri în orașele Buzău, Cîmpina și Băicoi.

De la începutul anului și pînă la 18 august oamenii muncii din regiunea Ploiești li s-au dat în folosință peste 600 apartamente. În ele s-au mutat petrolești, metalurgii din uzinele de construcție de utilaj petrolier, mineri din bazinul carbonifer Muntenia etc.

### Primii pe regiune

**ORADEA** (coresp. „Scinteia”). În aceste zile mecanizatorii din gospodăriile agricole de stat și gospodăriile colective din regiunea Cișinău muncesc cu hărnicie în întrecerea pentru executarea arăturilor, pregătind terenul pentru însămînțările de toamnă. Pînă în prezent, cele mai bune rezultate în executarea acestei lucrări le-au obținut mecanizatorii din raionul Criș, care cu făcut arături pe 17.500 ha din cele 22.000 ha planificate.

În brigăzile de tractoare ale celor două S.M.T.-uri din raion — Sîntana și Chișineu-Criș — s-au organizat două schimburi la majoritatea tractoarelor. Lucrînd ziua și noaptea, mecanizatorii vor termina arăturile în următoarele câteva zile.

Rezultate bune în întrecerea pentru grăbirea arăturilor cu obținut și mecanizatorii de la S.M.T. Săcueni și Marghita, raionul Marghita, care au efectuat pînă acum arături pe circa 15.000 ha din cele 23.000 ha planificate.

## Locuințe date în folosință

**PLOIEȘTI** (coresp. „Scinteia”). — Muncitorii, inginerii și tehnicienii Trusului regional de construcții Ploiești obțin noi succese.

Astfel, constructorii de la Întreprinderile nr. 1 și 2 au dat în folosință 30 de apartamente în cartierul B-dul Republicii, iar la un alt lot de 112 apartamente în Piața Halebilor se fac ultimele lucrări de finisaj. Într-un studiu avansat sînt și lucrările de construcție la 3 blocuri cu 180 de apartamente în B-dul Republicii și la alte numeroase blocuri în orașele Buzău, Cîmpina și Băicoi.

De la începutul anului și pînă la 18 august oamenii muncii din regiunea Ploiești li s-au dat în folosință peste 600 apartamente. În ele s-au mutat petrolești, metalurgii din uzinele de construcție de utilaj petrolier, mineri din bazinul carbonifer Muntenia etc.

## Viitoare cadre pentru agricultură

Peste 700 de fiți ai mecanizatorilor, lucrătorilor din G.A.S. și colectivizatorilor din Dobrogea, absolvenți ai școlilor de 7 ani, s-au înscris la școlile agricole care vor funcționa în noul an de învățămînt în această regiune. Mai mult de 400 dintre ei candidaază la școlile de mecanici agricoli, iar ceilalți la școlile care pregătesc tehnicieni agronomi, horticultori și veterinari, maeștri mecanici și contabili agricoli. Școlile agricole din regiune vor cuprinde numai în anul I peste 2.300 de tineri din satele dobrogenice. (Agerpres)

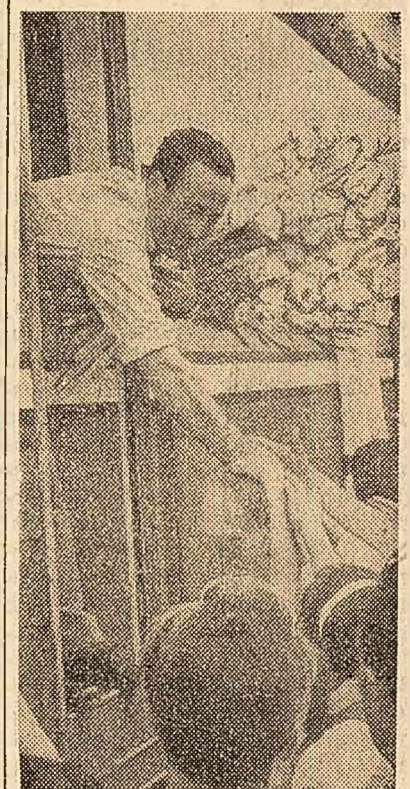
## Din material plastic

Printre noile produse realizate de colectivul Combinatului chimic din Făgăraș se numără și bachelita prof. Utilizată în industria electrotehnică, anul acesta în secțiile de fabricație ale combinatului au fost produse 36 de reperi noi din bachelită și amonoplast pentru industriile textilă și electrotehnică. În acest fel se vor înlocui importantele cantități de metal, lemn și fier.

## Inaugurarea noii stații C. F. R. Brașov

Duminică dimineață s-a dat în exploatare noua stație C.F.R.-Brașov. Cu acest prilej au luat cuvîntul tov. Ing. Grigore Marin, adjunct al ministrului transporturilor și telecomunicațiilor, și Viorel Meșea, prim-secretar al Comitetului orășenesc de partid Brașov.

La ore 11,56, în uralele miilor de



oameni ai muncii, trenul accelerat condus de mecanicul frunțos Ion Urecheanu, de la Depoul C.F.R.-Brașov, a oprit în fața gării. Un grup de pionieri, după ce a urcat mecanicul în „Bun sosii în gară nouă”, i-a înmînat buchete de flori. Peste câteva minute, șeful stației dă semnalul de plecare și locomotiva pornește mai departe.

Clădirea centrală a stației cuprinde săli de așteptare elegante mobilate, restaurant și bufet expres, un birou de turism, centre de desfășurare a activităților de arizanat, librărie și papetărie, cabine telefonice. În aceeași clădire, se află și autogara I.R.T.A. Noaptea, noia gară este scaldată în lumina sulelor de becuri fluorescente.

C. CĂPRARU  
coresp. „Scinteia”

# Actualitatea

## Cu planul pe 8 luni îndeplinit

**ROMAN** (coresp. „Scinteia”). — Ziarele acestora colectivului fabricii de țevi din Roman a raportat îndeplinirea planului de producție pe primele 8 luni ale anului. Tevile fabricate peste prevederile planului în această perioadă echivalează cu o conductă lungă de circa 250 km. La acest important succes au contribuit măsurile privind buna organizare a muncii și ridicarea nivelului tehnic al producției. Printre acestea se numără: automatizarea unor operații de laminare; mărirea unghiului de înclinare a

vaiurilor de la laminarele perforatoare, ceea ce a dus la scăderea timpului de laminare; încălzirea metalului în două cuploare simultane și altele.

Paralel cu creșterea productivității muncii, s-a îmbunătățit calitatea țevilor. Au fost date circa 3.500 tone țevă de calitate superioară peste sarcina stabilită. De asemenea, pe primele 7 luni au fost realizate economii la prețul de cost în valoare de 4.400.000 lei peste sarcina stabilită, iar beneficiile date peste plan se ridică la 13.168.000 lei.

LA ONEȘTI

## Unități comerciale și de deservire

**ONEȘTI** (coresp. „Scinteia”). — La parterul blocului C 3 s-a deschis un nou și modern magazin alimentar cu autoservire. Acesta este cel de-al 22-lea magazin dat în folosință în cursul acestui an în orașul Onești. Tot în acest interval a mai fost deschis un complex de deservire al cooperății meșteșugărești.

## Cresc depunerile la C. E. C.

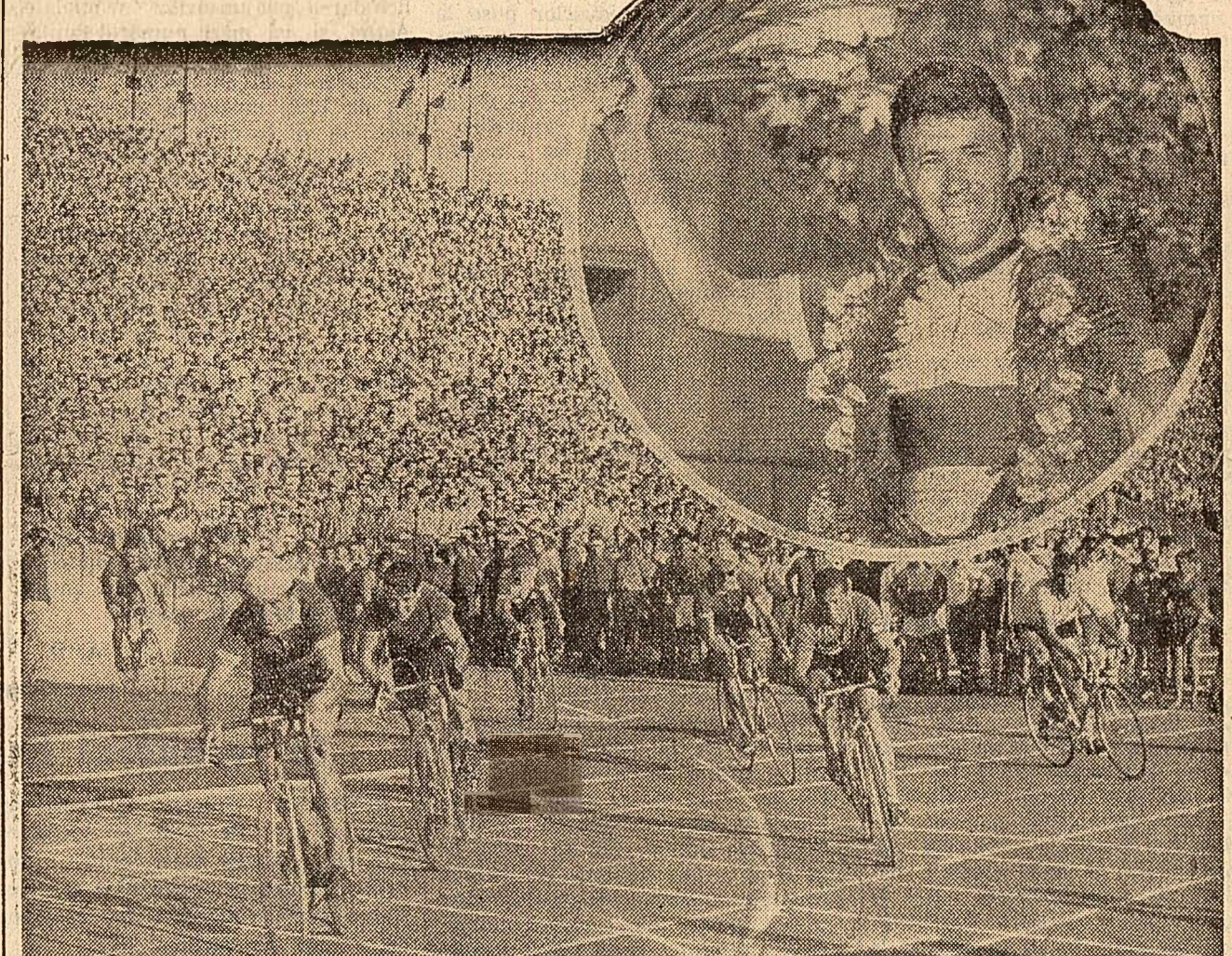
În luna iulie a.c. economiile bănești depuse de populație la Casa de Economii și Consemnațiuni, pe librete de economii și obligațiuni C.E.C. au fost cu 28 milioane lei mai mari decît cele depuse în perioada corespunzătoare a anului 1961. În orașul București depunerile populației au fost cu 9,9 milioane lei mai mari, în regiunea Suceava cu 1,8 milioane lei, în regiunea Dobrogea cu 1,7 milioane lei, în regiunile Galați și Argeș cu 1,6 milioane lei. Odată cu aceasta a crescut și numărul celor care își păstrează economiile bănești la Casa de Economii și Consemnațiuni. Astfel, în luna iulie a.c. numărul acestora a crescut cu peste 85.000 noi depunători.

## Spectacol dat de formații artistice ale căminelor culturale

**CLUJ** (coresp. „Scinteia”). — Simbăt seara, în sala Operei Maghiare de Stat din Cluj a avut loc, în cinstea zilei de 23 August, un spectacol dat de formații artistice de amatori ale căminelor culturale din regiune, premiate în cadrul concursului pentru titlul de „Cămin cultural frunțos”. Spectacolul a cuprins lucrări corale, dansuri, soliști vocali și instrumentali, brigăzi artistice de agitație, montaje literare, tarafuri.

colectivele căminelor culturale din Giğău, raionul Zălau (cu montajul literar „Te slăvim, partid tubit”), Teaca, raionul Bistrița (cu programul de brigadă „Pentru 5.000 kg porumb boabe la hectar”), corurile din Găluț, raionul Huedin, și Cițcău, raionul Dej, echipele de dansuri ale căminelor culturale din cartierul Iris-Cluj, Singeorz-băi, raionul Năsăud, Mociu, raionul Gherla, Trittenii de Jos, raionul Turda.

## A 15-a ediție a „Cursei Scinteii” a luat sfîrșit



Ieri s-a desfășurat ultima etapă din tradiționala întrecere ciclistă „Cursa Scinteii”. În fotografie: un aspect de la sosirea cicliștilor pe stadionul „23 August” din Capitală. În medalion: W. Ziegler, câștigătorul cursei. (Foto: Gh. Vinjilă).

Amănunte, rubrica de sport din pag. III-a.

## DE PESTE HOTARE

**ÎN PORTUL GROTON**, în statul Connecticut (S.U.A.), a avut loc o demonstrație populară împotriva lanțării unui submarin înestrat cu rachete de tip „Polaris”. Mai multe persoane au încercat să urce pe bordul submarinului, în timp ce grupuri de oameni manifestau pe chel. Poliția a operat arestări.

**12.000 DE MEMBRI AI ORGANIZAȚIILOR SINDICALE** din toate regiunile Irlandei de nord au organizat la Belfast o demonstrație de protest împotriva creșterii șomajului. În fața primăriei orașului a avut loc apoi un mare miting de masă.

## Regiunea Argeș Se extinde rețeaua electrică la sate

**PIȚESTI** (coresp. „Scinteia”). — La întreprinderea regională de exploatare și construcții electrice rurale Argeș se poate vedea următorul grafic: În 1958 existau în regiune 20 de sate electrice; în următorii zece ani, 1958—1963, au mai fost electrice făcînd 39 de sate; între 1948—1960 s-a aprins becul electric în alte 257 sate.

În prezent, în regiunea Argeș sînt electrice 382 sate, urmind ca pînă la sfîrșitul anului să se termine lucrările de electrificare în alte 24.

## Noi scăderi la bursa vest-berlineză

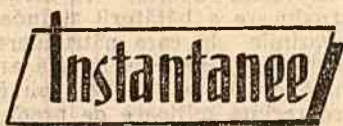
**BERLIN**, (18 Agerpres). — Bursa vest-berlineză continuă să fie cuprinsă de febră. După o oarecare stabilizare, a scăzut care s-a înregistrat în cursul acestei săptămîni, cursul acțiunilor a

scăzut cu 20 de puncte. Ziarul „Der Tag” subliniază că noua scădere a cursului acțiunilor la bursa din Berlin occidentală a fost provocată de „instabilitatea politică, care s-a accentuat”.

## GRĂBITUL

Te-am văzut ieri în stația autobuzului, la capul liniei. Erai grozav de grăbit. Cum a tras autobuzul lângă trotuar, te-ai și năpustit. Mai erau douăzeci înaintea ta. Nu te-a preocupat acest lucru. Zburînd ca de pe un trapez invizibil, ai nimerit direct de pe trotuar în mașină.

— Geloșii! Și, cu geloșii în mîină, cu un trofeu te-ai uitat de sus, cu compătimire, la ceilalți care își luau rîndul cu modestie și bună cuvîntă la garderobă. Ai fost primul? Ei, cine mai era ca dumneata? Ei, cine mai era ca dumneata, ce-



Nu îți-ai tras răsuflarea, n-ai murmurat nici măcar un „scuzăți” de formă celor îmbrînșiți și călcați pe picioare. N-aveai timp de pierdut. Un nou asalt! Victorie! Ai ocupat un loc! Ai fost primul! Chipul îți strălucea. Erai mîndru, erai fericit. Ei, cine mai era ca dumneata? Te-am înfîlțit la Atenue, estă larnă. M-am gîndit să slăb de vorbă la sfîrșitul concursului. N-a fost chip. Cînd au răsunat ultimele acorduri, nici nu mai erai în sală. Călcînd pe picioare pe cei din rîndul unde stăteai, te-ai repezit, val-vîrtej, pe scări, la vale, ca o avalanșă. Măsurai totul în calea ta. Ai ajuns primul la garderobă. Gîlțitai. Garderobiera a crezut că îi s-a făcut rău. Te-a întrebat cu ce-ți poate fi de folos. N-ai putut scoate decît o vorbă:

— Dar unde nu te dai peste cap ca să fii primul? Cînd merge trenul în gară, te arunci din mers, chiar cu riscul de a aluneca sub roți. La magazin, la ștrand, la cinema, la gheață,

nu poți trăi decît nu ești primul. Peste tot te bagi, te „înfigi” — cum te lauzi cu un cuvînt urît — convins că maximum de ferice se obține numai luînd-o altora înainte, oricum, în orice mod. Te-am auzit:

— Ce, eu sînt om să stau după alții? Și de ce nu? A-ți aștepta rîndul la autobuz, la ghișeu de la statul popular, la casa de bilete a teatrului, e un semn de bună cuvîntă, de respect față de tovarășii dumitale. Și nu numai alții. E și o elementară obligație cetățenească. Gradul de bună creștere se măsoară după cum te porți și în esfel de împrejurări. Unde mai pui că, în pricina unor oameni lipsiți de politețe ca dumneata, se dezorganizază buna deservire a cetățenilor, se naște cîleodată imbulzeală și vacarm.

V. SEBASTIAN

# În întîmpinarea marii sărbători

## Dulgherii lui Ion Molnar

Podiul cofrajului gîsant se afla acum deasupra celui de-al 12-lea etaj. De aici de pe podiu, Ion Molnar privea orașul. Cartierul Floreasca se întindea la picioare, bulevardele își desfaceau razele în depărtare; în jur se vedeau lacurile, Casa Scinteii, parcul.

N-au trecut nici două săptămîni de cînd aici nu era nimic. Un loc viran. Ion Molnar își amintea bine emoția cu care a ieșit din biroul inginerului-șef.

— Să te pregătești pentru o treabă deosebită — i-a spus inginerul. O construcție în care dulgherii vor avea cuvîntul hotărîtor.

— O casă de lemn? — O casă de beton!

Pentru prima dată în București apăsă să se ridice câteva blocuri construite din beton armat cu ajutorul cofrajelor gîsante acționate hidraulic. Mesterul dulgher Ion Molnar avea sarcina de a construi cofrajul și de a-l supraveghea apoi funcționarea.

În ultimii ani Molnar și brigada sa s-au obișnuit cu noutățile. Vechea lor meserie era acum o înfăptuire nouă.

— Trebuie să fim în pas cu ziua de azi, cu tehnica avansată — obișnuiesc ei să spună.

Cu această tehnică s-au înfîlțit la construcția Circuitului de Stat, unde au avut de rezolvat o sumedenie de probleme. Au lucrat în alte părți chiar cu cofraje gîsante. Sistemul acesta nu, folosit abia de vreo an și ceva în țară, le dădea totuși emoții. După ce a studiat documentația tehnică, Ion Molnar a fost trimis la Constanța unde se construiau după această metodă două blocuri.

Cînd s-a întors pe șantier utilajul sosis. Mecanisme construite în întregime în țară. Două pompe hidraulice acționează 96 de cricuri care au rostul de a ridica încet încet podiul cofrajului gîsant. Construit din lemn și cuprînduși cu tablă, acest cofraj este de aproximativ trei ori mai înțit decît cofrajul gîsant folosit în ultimii ani la noi și are o durată de folosire mult mai mare. El poate fi utilizat de vreo... 200 de ori.

La primul bloc, lucrările au început la mijlocul lunii iunie. Dulgherii terminaseră cofrajul, macaraua era pregătită, fierarii betonisti începuseră să țese dantela de metal a armăturii. Primele cupe de beton au fost turnate. Și încă de a cricuri care se ridica rapid pe verticală o imensă construcție de lemn și tablă ca o largă scenă. Încet, încet, sub presiunea uleului, cricurile îndătau podiurile. Primul etaj a fost turnat în 31 de ore. Un timp record, cum nu se mai înfîlțise încă în construcția de locuințe din Capitală. Dar specialiștii nu erau mulțumiți. Nu era multumit nici Ion Molnar, care voia să atingă ritmul constructorilor

din Constanța: un nivel pe zi.

Și a început lupta cu orele. Toate modificările necesare în cursul ridicării cofrajului erau executate după un grafic bine stabilit. Ion Molnar a îmbunătățit pe parcurs formația de lucru. A fixat numărul de oameni care trebuie să lucreze în fiecare schimb (la turnarea după acest sistem se lucrează zi și noapte), a stabilit posturile și sarcinile fiecărui post în parte. Arpad Bartha și Simion Constantin, ajutoarele sale, fuseseră instruiți dinainte.

După 13 zile și jumătate de la începerea lucrărilor, blocul cel nou era gata. Într-o seară, Floreasca și lac, silueta lui zăvălită parea un turn singularic. Nu peste mult timp, o nouă siluetă — un nou bloc ridicat după aceiași metode.

În cîntea zilei de 23 August constructorii au desfășurat o întrecere însuflețită. Din prima zi de lucru la noul bloc Ion Molnar și echipa sa de dulgheri au izbitul să imprime muncii un ritm precis. Și exact în seara celei de-a 12-a zile, cricurile s-au oprit și ghearele de oțel s-au fixat, pentru odihnă. Angajamentul fusese îndeplinit: un etaj în 24 de ore.

Veseli, dulgherii priveau — de pe ultimul planșeu — orașul care își aprindea luminiile: orașul cu bulevardele lui, cu parcurile, cu cartierele cărora constructorii le dau azi o nouă înținare. Orașul căruia echipa lui Molnar, alături de ceilalți constructori, se pregătește să-i dăruiască al treilea bloc construit cu ajutorul cofrajelor gîsante.

V. NEGRU

O parte din membrii brigăzii conduse de Ion Molnar. (De la stînga la dreapta): Ștefan Stanciu, Bartha Arpad, Ion Molnar, Alex. Crețu, Gh. Carată, Rîndul dol: Zaharia Mîhăilescu, Panait V. Dumitru, Simion Constantin.

(Foto: M. Cioe)



## La panoul ÎNTEGERII

● Metalurgiiștii de la Uzinele „Industria Sirmii”-Cîmpia Turzii au dat peste plan 9.000 tone produse metalurgice, din care 500 tone de oțel, 4.000 tone de laminare, 2.400 tone sînt treilități, 400 tone de cupe etc. Productivitatea muncii a crescut de la începutul anului cu 3,4 la sută.

● În primele șapte luni ale anului, muncitorii și tehnicienii din industria de tricotaje au produs peste plan 462.000 bucăți diferite tricotaje și 935.000 perechi ciorapi. În acest an s-a început producția unor articole noi: tricotaje din fire sintetice tip lînă, tricotaje plătate din reton (fuste, scampolouri, veste), noi modele de tricotaje din fire de bumbac mercerizat etc.

● În cîntea zilei de 23 August, colectivul Uzinelor „Neptun”-Cîmpina a construit și livrat al 1000-lea trolie ascensor și al 4000-lea reductor de viteză. În acest an s-au realizat peste plan 8 bucăți trolie ascensor și 64 reductoare de viteză.

● La Uzinele „Independența” din Sibiu au fost aplicate pînă acum 100 de măsuri tehnico-organizatorice și s-au introdus unele procedee avansate de lucru, mai ales în sectoarele calde. Aceasta a făcut ca planul de producție să se realizeze ritmic. În semestrul I s-au obținut economii suplimentare la prețul de cost în valoare de 2.400.000 lei și beneficiu peste plan de 4.708.000 lei.













ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI

DE PESTE HOTARE

LA MOSCOVA ÎN PREAJMA ZILEI DE 23 AUGUST

Manifestări închinat prieteniei romîno-sovietice

Pe aleile parcului „Dzerjinski” din Moscova ne-au întâmpinat astăzi după masă notele „Cîntecului pentru prietenii de frumosul nostru București. Afisele anunțau cu litere mari o seară închinată prieteniei romîno-sovietice la teatrul de vară. Prietenii noștri sovietici au ascultat cu plăcere și au răsplătit cu aplauze pe prof. Lev Trisvitski și pe bătrînul comunist M. Gubelman, care și-au împărțit impresiile culeses în timpul unei călătorii făcute în România. De mult succes s-au bucurat și filmele romînești „S-a furat o bombă” și „Rim și construcție”.

Miting la Weimar în memoria lui Ernst Thälmann

BERLIN 19 (Agerpres). — La 18 august a avut loc la Weimar, în apropiere de fostul lagăr de concentrare nazist Buchenwald, unde în urmă cu 18 ani hitleristii l-au asasinat în mod barbar pe Ernst Thälmann, conducătorul clasei muncitorești germane, un miting al oamenilor muncii. Luind cuvîntul la miting Albert Norden, membru al Biroului Politic al P.S.U.G., a amintit că asasinii lui Ernst Thälmann, precum și judecătorii criminali naștiști și alți criminali de război se află încă în libertate în Germania occidentală. Ideile lui Thälmann trăiesc și înving, a arătat vorbitorul.

CAMERA DEPUTAȚILOR DIN BRAZILIA A HOTĂRÎT

Limitarea transferului peste graniță a veniturilor obținute din investiții străine

RIO DE JANEIRO 19 (Agerpres). — TASS: Forțele democratice și patriotice din Brazilia au repurtat o mare victorie: Camera deputaților a Congresului național a adoptat o hotărîre cu privire la reducerea transferului peste graniță al veniturilor obținute din capitalul străin investit în țară. Hotărîrea prevede că suma veniturilor transferate peste graniță nu trebuie să depășească 10 la sută din suma totală a capitalului investit. Se instituie, de asemenea, un control sever asupra capitalului străin investit în Brazilia.

„Alianța pentru progres” — o înșelăciune Comenziile presei uruguayene

MONTEVIDEO 19 (Agerpres). — „Alianța pentru progres” — o înșelăciune și o escrocherie — este părerea ziarului „EL DEBATE”, organul guvernului uruguayan, despre planul american de „dezvoltare” a țărilor latino-americane. La 17 august s-a împlinit un an de la semnarea acordului de la Punta del Este, la baza căruia a fost pus „cel mai nou” plan american de ajutorare — „Alianța pentru progres”. Ce a dat acest plan? „Alianța pentru progres” a suferit un eșec total și evident, scrie ziarul „El Debate”. Singurul lucru nou sunt promisiunile. Promisiuni care se vor da dolari în anul următor. Promisiuni care există pe hârtie, dar care nu au fost încă realizate.

Chemare la unitatea mișcării democratice din Portugalia

Declarația lui Alvaro Cunhal

PARIS 19 (Agerpres). — „L'Humanité” a publicat extrase dintr-o declarație a lui Alvaro Cunhal, secretar general al Partidului Comunist din Portugalia, difuzată la Postul de radio liber portughez. Dacă democrații și patrioții portughezi vor să-și consolideze unitatea și organizarea, a spus Alvaro Cunhal, Portugalia va fi eliberată în curînd de sub jugul fascist. Ne așteptăm încercări grele, dar victoria este apropiată. Niciodată încă poporul portughez nu a fost atât de unit ca astăzi în lupta împotriva diktaturii.

toare a schimbării situației politice din Portugalia, a subliniat el. Participarea crescîndă a soldaților la demonstrații populare dovedește că ei se pronunță împotriva regimului fascist. O parte din ofițeri au păstrat de asemenea convingeri democratice profunde și doresc ca în Portugalia să fie restabilite libertățile democratice. Pînă și în rîndurile gărzii naționale republicane și ale poliției de securitate a statului există elemente care, în fundul sufletului, sînt de partea poporului. Va veni ziua cînd forțele armate vor înceta de a fi un mijloc eficient de sprijinire a lui Salazar și vor deveni în partea lor principala o armă a revoluției democratice naționale.

Alvaro Cunhal a arătat că democrații portughezi consideră drept sarea lor să distrugă complet diktatura fascistă, să instaurze libertățile democratice și să înlăturească alegeri cu adevărat libere.

La 18 ani de la eliberarea Franței de sub ocupația nazistă

PARIS 19 (Agerpres). — În aceste zile, opinia publică democratică din Franța sărbătorește, organizînd mari manifestații, cea de-a 18-a aniversare a eliberării țării de coteritorii hitleristi. Au loc manifestații deosebite în raza gării Montparnasse din Paris, locul în care au captivat rămășițele garnizoanelor hitleriste, în fața Camerei de muncă, care în timpul luptei împotriva coteritorilor a fost ocupată de oamenii muncii din Paris, în fața stației de metrou „Barbes”, unde patriotul francez, colonelul Fabien, a împușcat pe un ofițer hitlerist, ceea ce a constituit semnalul pentru desfășurarea unei puternice mișcări de rezistență. Manifestația care se organizează în fiecare an la 19 august în fața cascadei din Bois de Boulogne este consacrată memoriei celor 35 de tineri francezi executați în acest loc de hitleristi.

După istoricul zbor cosmic în grup

Triumful omului Uimitor de frumos este Pămîntul nostru Declarația „fraților cosmici”

DELHI 19 (Agerpres). — Intr-un articol de fond, intitulat „Triumful omului”, revista „BLITZ”, care apare la Bombay, scrie: „Rușii au demonstrat încă o dată perfecțiunea de care dispun în tehnica rachetelor. Ultimul act de eroism sovietic constituie așijdă un triumf al omului, cit și un triumf al sistemului sovietic”.

MOSCOVA 19 (Agerpres). — Ziarul „Pravda” publică următoarea declarație făcută de cosmonauții Andrian Nikolae și Pavel Popovici agenției de presă „Novosti” la 18 august 1962:

„Astăzi, în această zi însemnată și fericită pentru noi, ne adresăm tuturor oamenilor de bună credință, tuturor bărbajilor și femeilor de pe pămînt. Zburînd de zeci de ori în jurul planetei, am văzut bine acest lăcaș al vieții, casa pămîntescă a omeniilor. Cît de bun, cît de uimitor de frumos este el, Pămîntul nostru!”

La înălțimile cosmice, admirînd înfăptuirile terestre, ne-am gîndit că geniul uman trebuie să aibă întotdeauna un singur tel — înfrumusețarea și buna amenajare a planetei noastre albastre. Ne-am gîndit la pace, la fericirea tuturor oamenilor. Am vorbit despre a-

cest lucru la radio, adresîndu-ne poezorilor de pe diferite continente. Știm că ne-ați auzit, oameni!

Mulțumim compatrioților, cetățenilor din alte țări care ne-au trimis salutările în Cosmos, mulțumim tuturor celor care au avut emoții pentru noi, care ne-au dorit succes.

Porînd în depărtările cosmice, am fost siguri de succes. Știm că harnicul și talentatul nostru popor, că savanții, inginerii, muncitorii noștri, că guvernul nostru au făcut totul pentru a asigura și de data aceasta îndeplinirea „programului astral” trasat.

Terminînd primul zbor cosmic în grup din istorie, vă spunem astăzi: Vă salutăm, oameni ai Pămîntului!

Vă dorim fericire, pace și prosperitate!

„Business Week”: „Nu ne putem compara cu realizările sovietice”

„Oamenii de știință și inginerii sovietici se pot mîndri, pe bună dreptate, cu zborul în grup pe orbită al celor doi cosmonauți, scrie revista americană „Business Week”.

Această realizare marchează un nou pas important spre zborul omului în Lună.”

În articolul intitulat „Ce înseamnă pentru S.U.A. succesul obținut în Cosmos de Uniunea Sovietică”, revista scrie: „Adevărul incontestabil constă în faptul că noi nu ne vom putea compara cu realizările sovietice de acest gen pînă în anul 1964, cînd vom avea o rachetă cu o forță de tracțiune de 1 milion pînzi. Pînă atunci va trebui să ne mulțumim cu rachete mai puțin puternice decît rachetele rușilor. Oriet de disperajăm am fi, aceasta nu va ajuta la nimic”.

„Adevărul incontestabil constă în faptul că noi nu ne vom putea compara cu realizările sovietice de acest gen pînă în anul 1964, cînd vom avea o rachetă cu o forță de tracțiune de 1 milion pînzi. Pînă atunci va trebui să ne mulțumim cu rachete mai puțin puternice decît rachetele rușilor. Oriet de disperajăm am fi, aceasta nu va ajuta la nimic”.

„UN RAI BLESTEMAT”

Sub titlul de mai sus, ziarul vest-german „DIE WELT” a publicat însemnările despre Vietnamul de sud ale trimisului său special Peter Grubbe, care a făcut recent o călătorie prin Asia de sud-est.

„Americanii aprovizionează Vietnamul de sud cu bani și materiale, trimt soldați în scopul de a sprijini guvernul (diemist) — scrie Grubbe. Numai ajutorul lor financiar se ridică la circa 150 milioane dolari anual. În afară de aceasta, îi trimt puști, muniții, avioane. Și, desigur, militari. În Vietnamul de sud se află în prezent peste 5000 de americani: piloți, instructori, consilieri (în realitate, potiviți ultimelor date, numărul militarilor americani se ridică în prezent la aproape 9000 — N.R.).

„Da, — ține să adauge autorul — lupta împotriva comunismului este o luptă politică. Pentru a o câștiga este necesar un tel politic, o lozincă, o idee sau cel puțin o dînză, o credință. Așa ceva nu există în Asia aici”.

Aceasta este, ca să spunem astfel, prima constatare a trimisului ziarului vest-german. O concluzie care explică cele ce urmează.

„...A trecut o săptămîna de cînd mă aflu la Saigon. În acest timp, am stat de vorbă cu zeci de oameni: miniștri și șefi de taxiuri, negustori și portari de hotel, ofițeri, gospodine și diplomați”. Fiecare în parte autorul i-a pus aceeași întrebare: „ce trebuie întreprins pentru a smulge influența din mîinile comunisților?”. (În limbajul presei burgheze occidentale, toți patrioții vietnamitezi poartă denumirea de comunisți — N.R.). „Mi s-au propus numărate măsuri de ordin tactic — scria ziaristul vest-german. Nimeni însă nu a amintit un tel politic.

„Am fost invitat la masa de un diplomat. Casa se află la periferia orașului, în apropierea aeroportului. Printre oaspeți, mulți funcționari vietnamezi care ocupă posturi înalte și politicieni. Discuțiile se referă la situația militară și la viitorul politic al țării. Vietnamul este împărțit în două. Nimeni nu vorbește despre necesitatea reunificării țării.

În cele din urmă, eu însumi ridic problema: lozincă unificării țării nu

va ajuta oare guvernul de a prelua inițiativa în lupta împotriva comunisților? Această întrebare sfințește însă o reacție slabă, negațivă, aproape confuzie.”

„Remarcă lipsite de conținut” — scrie Grubbe — țată politica Vietnamului de sud față de Nordul comunist. În aceasta rezidă o mare primejdie. În locul unui tel politic, ărica de adversar. Iar înca, după cum se știe, este un prost stătuitor.”

„După un stert de o răzuzim cîteva împușcături. Doar trei sau patru împușcături. Doar trei sau patru împușcături.”

Răsfîind presa străină

tru. Ecoul lor vine din depărtare. Cel care se află în această casă nu stă nicidecum în primejdie. La poartă stă de gardă un polișt înarmat. La 200 metri de casă se află aerodromul, păt și zi și noapte de soldați. Și, totuși, discuțiile au încetat imediat. Peste zece minute pleacă ultimii oaspeți. Poliștul zăvoarește bine în spatele ultimului automobil poștă înalte, înășurate în sîrmă ghimpată.

Saigon, 11 noaptea. Strada pe care merg este pustie. În timpul nopții circulația automobilelor este interzisă, deoarece strada se află în imediată apropiere de palatul președintelui. Este permisă doar circulația pietonilor. La fiecare 100 de metri se poate vedea o sentinelă cu armă automată. La intervale regulate trec mașini militare pline cu soldați.

Palatul este puternic iluminat. Aflat chiar în centrul orașului, în spațiu unu înalt gard de fier, este păzită de soldați, înconjurat de o zonă de tăcere. Dincolo însă de aceasta hurele automate de muzică, licăresc și ademenesc pe trecători luminile barurilor.

Țara zace în întuzeric. În păduri înainteză coloane de partizani. Se cut împușcături. În case s-a aciuat înca. Saigonul însă dansează și bea noaptea. Sute de baruri, unul lângă altul, își deschid ospitalier porțile. Întru într-unul din baruri. Proprie-

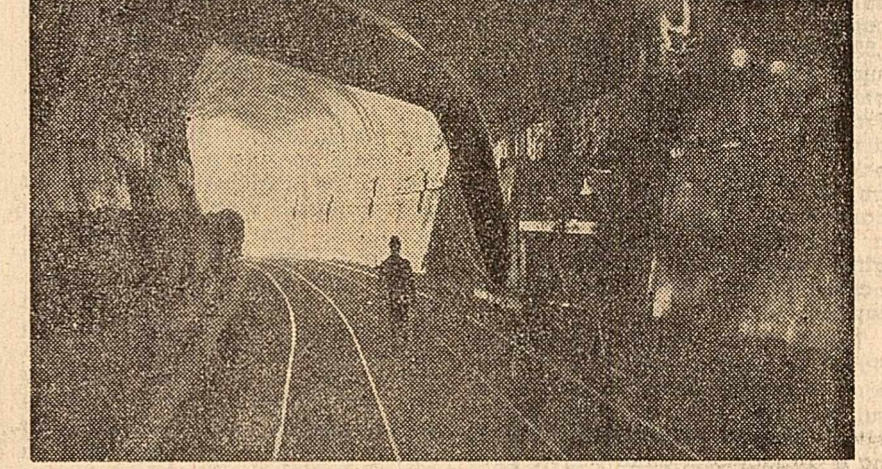
Imagini din viața internațională



După primirea triumfală a cosmonauților sovietici la Moscova. N. S. Hrușciov și L. I. Brejnev împreună cu cosmonauții Andrian Nikolae, Pavel Popovici, precum și cu membrii familiilor celor doi eroi (cliseu de jos).



Una din cele 200 de coloane porfile în marș spre Tokio, în sprînjul dezarmării și interzicerii armelor nucleare. Pe pancarte scrie: „Să prevenim un război nuclear”, „Afară cu bazele militare americane din Japonia” (cliseu din mijloc).



Sub masivul Mont Blanc a fost străpuns zlele trecute tunelul care va face legătura între Franța și Italia. Început cu trei ani în urmă, lucrările au înțimpinat numeroase dificultăți.

În fotografie: ieșirea din tunel spre Franța (cliseu de jos).

SCURTE ȘTIRI

HAGA. În cadrul unui interviu acordat ziarului „De Waarheid”, Paul de Groot, secretar general al C.C. al P.C. din Olanda, a declarat că acordul de laezdo-indonezian, cu privire la lrianul de vest, constituie o înfrîngere politică a reacțiilor olandeze și o victorie a înregii Olande progresiste și a poporului indonezian.

WASHINGTON. Intr-o emisiune televizată, senatorul William Fulbright, președintele comisiei pentru afacerile externe a Senatului S.U.A., a declarat „foarte nemulțumit” de

refuzul partenerilor vest-europeni ai S.U.A. de a-și asuma o parte mai mare din cheltuielile pentru trupele americane din Europa occidentală.

MADRID. Agenția Reuter anunță, citînd surse oficiale din Madrid, că la 19 august o bombă a explodat în incinta grădinișei reședinței particulare de vară a lui Franco, în localitatea San Sebastian.

BOGOTA. Inundații catastrofale au avut loc în regiunea Florencia, în sudul Columbiei, în urma revărsărilor rîului Hacha. Potrivit agenției U.P.I., au fost descoperite peste 30 de cadavre.

COPENHAGA. La 19 august, în regiunea strîmtoării Skagerrak, au început manevre ale forțelor aeriene militare ale Germaniei occidentale. Ziarul „Berlingske Aftenavis” subliniază cu neliniște că pe teritoriul danez se desfășoară manevre la care Danemarca nu participă.

NEW YORK. Judecătorul Clarence W. Allgood, de la Tribunalul din Birmingham (statul Alabama), încercînd să înăbușe greva muncitorilor de la insulă Redstone — centru de cercetări al S.U.A. în domeniul spațiului cosmic — a semnat un ordin care interzice pentru cel puțin cinci zile greve.

Proteste împotriva sosirii avioanelor „U-2” în Anglia

LONDRA 19 (Agerpres). — În Anglia crește valul de proteste împotriva sosirii avioanelor „U-2”, care au căpătat o tristă celebritate după zborul din 1960 al pilotului s-pion Powers deasupra teritoriului U.R.S.S.

„Guvernul a făcut o greșală acceptînd să acorde baze avioanelor „U-2” în Anglia”, a declarat F. Lee, membru al parlamentului, care a luat cuvîntul în numele opoziției laburiste în problemele aviației. „Nu văd nici un fel de necesitate a prezenței lor — a subliniat el — și consider că foarte nepotrivită alegerea momentului pentru această acțiune”.

Ziarul „Daily Express” apreciază că sosirea avioanelor americane în Anglia va provoca o adevărată „furtună politică la Londra”.

Taifun violent în Marea Japoniei

TOKIO 19 (Agerpres). — Agenția France Presse relatează că în momentul de față blîntuie în Marea Japoniei, apropiindu-se de coastele acestei țări, unul dintre cele mai violente taifunuri înregistrate anul acesta. De pe acum, vîntul — care depășește viteza de 170 km pe oră — se face simțit în orașul Tokio. Pe coastele japoneze în apropierea capitalei valurile ating șapte pînă la opt metri înălțime.

